

الكتب القيمة المخزونة الكاملة لقومية هوي الصينية

回族典藏全書

吴海鷹 主編

甘肅文化出版社
寧夏人民出版社

119

主 編 吳海鷹

副主編 吳建偉

雷興魁

雷曉靜

回族典藏全書

119

甘肅文化出版社
寧夏人民出版社

第一百二十九冊 目錄

人布調查復文	清木刻本	清·馬吉符		一
藏牘劫餘	民國鉛印本	清·馬吉符		一九
藏政擷要	民國鉛印本	清·馬吉符		一九九
憲法管見	民國鉛印本	清·馬吉符		四一三

文獻名 入布調查復文
作者 清·馬吉符
版本 清木刻本

入布調查復文

入布調查復文

馬吉符 撰

稟藏完 光緒三十四年四月 日

敬稟者：竊糧務馳往竹巴日期，曾經稟明在案，三月初八日由靖啟程，越三十里即入布境。謹遵飭查終薩為王，英派總管、及終薩投誠印督信字、三大端逐處留心訪查，并派妥人分往各處密探。无如該處百姓、久不見漢官，到此不无惊疑。糧務結之以恩，厚之以賞，剴切諭明來意，系為地方，始漸有父老头目羅敬酒漿，前來問訊者，日形亲热。颇称主国之恩。十一日抵竹巴。十二日巴竹琿洛率其子移喜夺结来见，语极恭顺。惟云刻下一切公事，

入布調查復文

一

文獻名 入布調查復文
作者 清·馬吉符
版本 清木刻本

文獻名 入布調查復文
作者 清·馬吉符
版本 清木刻本

須候終薩示遵，伊不能主，言次意頗感慨。糧務因勢利導，极力宣布朝廷德意，优待部属，为各国所无，并取譬印度哲孟雄往事，如何揖盜，如何失权，如何亡国。该琿洛颇为动听，惟问及英人去年前来之事，则以他语粉饰之。不敢吐实。粮务仔细筹画，此项重案，舍巴竹而外，恐难探出实情。乃连日与该琿洛详密谈心，并派人结其左右亲信，予以重赏，使之运动。又常传见其子，衣物惟其所欲，即给予之，以示家人父子之亲，契合于无形之外。迟之多日，该琿洛始渐倾心，详陈一切。据云：从前噶伦铺一带，本属竹巴，于四十五年前英人战胜而租其地，岁为卢比五万元，立有字据。光绪二十九年

文獻名 入布調查復文
作者 清·馬吉符
版本 清木刻本

十月十三日，部長喇嘛桑結奪吉病故，是時英人入藏之師已到帕克里，英員惠德使竹巴派駐噶倫鋪代表噶箕烏金約終薩往見。我正備兵擬襲英后，以為藏應。事為烏金所泄，英令終薩講息之，厥后英帶終薩入藏，復調至印度見英太子，交情以此而密。往來信函及饋贈禮物，日久逾繁。終薩畏英人之強，不敢拒絕，是其本意，非敢違背中國私通洋人也。乙巳年三月英員惠德等至竹巴各處游歷，面見終薩。琿洛給有抵色阿以拉官銜，聞系友邦欽佩之意，此事我未親見，只是耳聞。三十二年英使烏金勸導接位部長桑結確歌喇嘛，并各官云，各處皆有王，獨竹巴无王。不足以崇國禮。急須公舉以一事

文獻名 入布調查復文
作者 清·馬吉符
版本 清木刻本

权。众人不敢违拗，公请终萨为王，旋接终萨复函云，竹巴向来只有部长，未便特开新例，坚辞不允。三十二年春桑结确歌喇嘛辞退部长，乌金又申前议往劝，终萨始允照办。十一月英员惠德、李尼阁、甘波洛等率兵二三十名为终萨贺喜，并加终萨以那尔官衔。于是月十三日合竹巴僧俗官员及寺院百姓等同在补纳卡营官寨公立字据，认终萨琿洛乌坚汪曲世袭为竹巴王，是日英员在场时，我官寨被焚以后，家产荡尽，无力敢违，曾在该字盖印，越十日英员出境，此实因竹巴甚小，不敢违抗英人，故从其劝立终萨为王，并无英员总管之议也。粮务复将终萨投诚印督之信字，译询该琿洛，据云名字

吻合。物件系竹巴土产，送或有之，年月亦与初给官銜日期不远，论终萨平日行事未必肯作此函，只恐噶箕乌金从中愚弄，则非他人所能知。第此事万难查明，因终萨与洋人书信往来，已非一日，终萨果有此事，必密而又密，万不使外人得知，即询之终萨，亦未必肯认，故虚实无从查也。粮务查其所言，均极详明，当令其中译讲为一张，而又将英人劝立一层，另纸撮录，驳写两次，仍有吞吐之词。粮务察其情形，是畏终萨，未便穷诘，正拟起程深入，再行查询，于二十日接竹巴部长终萨琿洛来文云，考查为前案所无，已经稟覆钦差，力阻粮务前往，并云伊现有病未能见面，现饬伊兄吞布营官前来，

八下開卷八八

三

文獻名 入布調查復文
作者 清·馬吉符
版本 清木刻本

文獻名 入布調查復文
作者 清·馬吉符
版本 清木刻本

曾同伊叔巴竹琫洛面陈一切等语。粮务查其用意，一以阻粮务前往，一以巴竹素与其宗旨不合，故使吞布前来。查察，恐其泄言。至二十五日吞布行抵竹巴，火焰薰天，异常骄纵，欲令粮务先往见面。粮务适因途中触瘴，卧病在床，未予深究。迟至二十八日，经巴竹百般开导，吞布始行前来。然藐玩情形，秘密宗旨，溢于言表。粮务以奉查事大，仍以亲睦之意对待之。次日扶病答拜，同会于巴竹处，剖切开导多时，又得巴竹用语撮合，该营官始具悔机，和平谈论。然其言论一切，或是或非，捉摸不定。粮务复又密语巴竹，令其劝解，吞布将结底抄呈，初三日复见吞布于巴竹处，该营官抄阅结底，

只有公举终萨为王情节，而于英人一面，只字不提。粮务知其结不足凭，当飭预备乌拉，往见终萨，面询一切。该营官等面面相觑，不作一词，迟至初四日，该营官始将伪结底取回，允初五日会同巴竹琿洛抄呈真实结底，是日粮务前往察核结底，尚与巴竹前语及密探各节情形相同，当令巴竹琿洛吞布营官于结尾各盖公事图记一顆，以资徵信，兹将该结原文一纸，赉呈崇轅，听候酌夺，并将巴竹琿洛结文节略三纸，抄存吞布营官伪结一纸，一并赉呈，俾察真伪。此粮务确切查明之实在情形也。其余地方一切，亦经查有头绪，容遵照前次钧札，赴藏详细面陈，以纾廑念，粮务于此次发禀后，即由

文獻名 入布調查復文
作者 清·馬吉符
版本 清木刻本

文獻名 入布調查復文
作者 清·馬吉符
版本 清木刻本

竹巴起程，沿途查察情形，由帕克里折回藏境，所有查明布魯克巴要案，費呈原文圖記結底，及先后未定四結底，以备查考緣由，理合稟請憲台俯察核施行，再此案关系重大，粮务系照实在情形，详细稟覆，未敢妄参末议，合并陈明。又已辞布魯克巴部长桑结确歌喇嘛，以喜欧柱现住距竹巴数十里之山岭庙内挂锡焚修，粮务曾经往见两次，细询一切情形，据云：充部长时，大权即归终萨，伊不过备位而已。粮务察其人秉性忠厚，办事次于开张，似因目击时艰，且为终萨所挤，故不安于位，不能不退。惟该喇嘛呈阅伊前辈喇嘛充当部长时，奉有敕书一道，供于香案，备极恭诚。粮务恭阅之下，系

滿蒙藏三体文字，当即恭录藏文一通，又因藏文年月不明，将滿蒙年月文字照描一纸，兹将一并呈阅而备查考。又巴竹琿洛官寨被焚时朝廷颁发之敕书印信赏物及该琿洛财产军械一律焚完，情形极惨，该琿洛深盼抚恤，并因自己年老，欲为其子请袭，倾心归顺，谆托粮务转呈，似宜迎机利导，奏请恩施，以挽主权而固边圉。是否有当，伏候钧裁。须至稟者。

计呈原文交图记结底一纸，先后未定结底四纸照录真结原文。

布鲁克巴地方，自昔至今，虽由部长行权，或由札仓喇嘛洛行事，或由公所办理，现时近代大国契友

八市圖地復文

卷

文獻名 入布調查復文
作者 清·馬吉符
版本 清木刻本

文獻名 入布調查復文
作者 清·馬吉符
版本 清木刻本

洋官等，以为各国皆有王，即哲孟雄地方虽小，亦系世代袭王，而布鲁克巴地方，比哲孟雄更大，并无布王，而布鲁克巴喇嘛洛会议，若举世袭之王与时事相宜，因连接信函，经我布鲁克巴各官商议，彼等诸契友所言，委系我等紧要事件，心想近来，或有要事，布地各官以布王恳求终萨琿洛充当，再三祈请，惟终萨古学处不只公恳，且彼大国复再恳求，是以二时不能不允充布王，即于丁未十一月十三日终萨古学乌坚汪曲登位，承充布王后。将来布王后嗣，亦以乌坚汪曲本身后裔充当，此外布地各官，以及属民，须属遵历辈布王示谕当差，倘有敢于腹非或妄訾国政以及起意悖逆，无论何人有犯，

文獻名 入布調查復文
作者 清·馬吉符
版本 清木刻本

即由各官驅逐出境。其議已定，各官并众民出其字，据图记，永远遵行。上项所具系公举布王甘结原文，除此实无诡谋等事。具字巴竹琫洛与吞布营官二人齐集处于汉四月初五日具图记。

此次布鲁克巴自昔至今，虽历有狄斯时，或由喇嘛所派，遇事不能胜任。自今年起，布鲁克巴王乌坚汪曲业已登位，今后布地大小官员，并属下百姓等，不特于王乌坚汪曲本身，即后嗣人等皆须敬谨信从。于进献当差，尽力行事，大森人等唯遵奉示谕大小官，不得悖意有失尊敬并言词违犯情事，是以飭取图记。

此系巴竹奔初次抄呈结底，曲孜古学乌坚汪曲，今披楞娃尔萨海自赴绷纳卡布王日期，于

文獻名 入布調查復文
作者 清·馬吉符
版本 清木刻本

新戊申年十一月十三日舉行登位禮，故以此記。此系巴竹奔初次抄結內要語，惟丁未誤寫戊申。此次新戊申十一月十三日，披邻娃尔萨海并噶箕乌金以布鲁克巴起，布鲁克巴王乌坚汪曲业已登位，今后布地大小官员并属下百姓等，不特于王乌坚汪曲本身即后嗣人等皆须敬奉信从，于进献当差，尽力行事，官民大众唯遵奉示谕，官民大金不得悖意，有失尊敬，言词违犯，是以飭取大小图记，此系巴竹奔二次抄呈结底。此次布鲁克巴自昔至今虽由狄斯行权，近来或由寺院札仓喇行事，或由横言有势之人等所为，我布鲁克巴近因人民暴行，办理行法各事，一切暂